



ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat.
Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ
och översättarservice

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk-

Tid

2023-08-29, kl. 14:00-16:15

Plats

Konferensrum Eken, Eklundavägen 1

Utses att justera

Idriz Sahiti

Justeringens tid

2023-09-04

**Datum för anslags
uppsättande**

2023-09-05

**Datum för anslags
nedtagande**

2023-09-27

Underskrift

.....
Lucas Blåder

Förvaringsplats

Regionkansliet, Eklundavägen 2, Örebro

Protokollet omfattar

§§15-22

Underskrifter

Sekreterare

.....
Lucas Blåder

Ordförande

.....
Gunn Öjebrandt

Justerande

.....
Idriz Sahiti



**Gemensam nämnd för
företagshälsovård samt tolk- och
översättarservice**

Sammanträdesdatum
2023-08-29

Tjänstgörande ledamöter

Gunn Öjebrandt (KD) (ordförande)
Kenneth Malm (C) (vice ordförande)
Theres Andersson (S) §§15-17, §§20-22
Idriz Sahiti (S)
Carola Johansson (S)
Anna-Lena Johansson (C)
Göran Gustafsson (M)
Richard Sandström (SD)
Shahla Ojagh (S) §§18-19 ersätter Theres Andersson (S)
Christer Johansson (SD) ersätter Anders Ramnerup (SD)
Silvia Assi (S)
Peder Möller (KD)
Margareta Engman (M) ersätter Annica sjöqvist (S)
Ewa-Rosa Sliwinska (S)
Christer Sjödin (M)
Nafih Mawlod (S) ersätter Monika Klockars (M)
Susanne Swanston Kurtson (C) ersätter Anneli Kammerland (S)

Närvarande ersättare

Shahla Ojagh (S) §§15-17, §§20-22
Rebecca Voss (S)
Maria Landh (KD)
Karl Arne Löthgren (C)

Övriga närvarande

Lucas Blåder, sekreterare
Caroline Balkstedt, förvaltningschef
Malin Sandberg, områdeschef regionhälsan
Robert Kaivanto, områdeschef tolk- och översättarservice
Petra Lind, ekonom
Kajsa Milstam, verksamhetscontroller
Anahita Keloushani, specialistläkare regionhälsan §21



Innehållsförteckning

- §15 Protokolljustering
- §16 Information: Periodrapport maj
- §17 Anmälnings- och meddelandeärenden
- §18 Delårsrapport 2023 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
- §19 Initiering av upphandling av konsulttjänster inom det psykosociala fältet
- §20 Information: Filmvisning
- §21 Information: Regionhälsans och primärvårdens respektive uppdrag
- §22 Information: Aktuellt i förvaltningen



§ 15 Protokolljustering

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att ordföranden och Idriz Sahiti (S) justerar dagens protokoll med Christer Johansson (SD) som ersättare.

Protokollet ska vara justerat senast den 12 september 2023.

Paragrafen är justerad



§ 16 Information: Periodrapport maj

Beslutsunderlag

- Periodrapport till och med maj 2023 för Företagshälsa och tolkförmedling

Petra Lind redogör för den periodrapport som är anmäld under beslutsärendet 17§.

Paragrafen är justerad



§ 17 Anmälnings- och meddelandeärenden

Diarienummer: 23RS1234

Sammanfattning

Meddelandeärenden:

1. Periodrapport för maj

Anmälningsärenden:

23RS120-4, Reviderad attestliggare 2023

Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2023-08-29, anmälnings- och meddelandeärenden
- Periodrapport till och med maj 2023 för Företagshälsa och tolkförmedling
- Delegationsbeslut om reviderad attestliggare 2023

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna redovisningen.

Skickas till

Expedieras ej

Paragrafen är justerad



§ 18 Delårsrapport 2023 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

Diarienummer: 23RS8047

Sammanfattning

Delårsrapporten är en uppföljning av nämndens verksamhetsplan med budget för 2023. Verksamhetsplanen innehåller de mål och strategier som nämnden tilldelats av regionfullmäktige samt nämndens egna mål, aktiviteter och internkontrollplan. Uppföljningen som sker vid delårsrapportering gäller perioden januari-juli.

I delårsrapporten rapporteras redovisning av ekonomiskt utfall med prognos och personalekonomi.

Delårsrapporten redogör även för redovisning av väsentliga händelser, periodens produktions- och nyckeltal samt resultat för inriktningsmål. Inriktningsmålen med indikatorer ansvarar nämnden för enligt det åtagande som finns beskrivet i regionfullmäktiges verksamhetsplan 2023.

Delårsrapporten innehåller även en redovisning av den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice internkontrollplan.

Beslutsunderlag

- FöredragningsPM Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2023-08-29, Delårsrapport 2023
- Delårsrapport 2023 Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna delårsrapport 2023 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Skickas till

Regionstyrelsen
Regionkansliet

Paragrafen är justerad



§ 19 Initiering av upphandling av konsulttjänster inom det psykosociala fältet

Diarienummer: 23RS8305

Sammanfattning

Upphandling avser ramavtal för konsulttjänster i det psykosociala fältet inom företagshälsovård till Regionhälsan, som är ett område inom förvaltningen Företagshälsa och tolkförmedling i Region Örebro län. Regionhälsan har uppdraget att bedriva företagshälsovård för Region Örebro län samt de kommuner i länet som är anslutna till gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice. Regionhälsans uppdrag kräver fortlöpande stöd för att kunna säkerställa leverans av verksamhetens tjänster utifrån efterfrågan.

Beslutsunderlag

- FöredragningsPM Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2021-08-29 initiering av upphandling av konsulttjänster inom det psykosociala fältet
- Blankett initiering av upphandling för konsulttjänster inom det psykosociala fältet

Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att initiera en upphandling av konsulttjänster inom det psykosociala fältet enligt bifogad initieringsblankett.

Skickas till

Upphandlingsavdelningen
Företagshälsa och tolkförmedling

Paragrafen är justerad



§ 20 Information: Filmvisning

Två informationsfilmer visas. En av filmerna handlar om chefers arbetsmiljöansvar och redogör för grunderna inom regionhälsan och dess uppdrag gentemot kund. Den andra filmen redogör för grunderna inom tolkförmedling och vikten av professionella tolkanvändare.

*Med tolkanvändare avses den som anlitar tolken, inte den med ett annat modersmål än svenska.

Paragrafen är justerad



§ 21 Information: Regionhälsans och primärvårdens respektive uppdrag

Anahita Keloushani redogör för regionhälsans samt primärvårdens respektive uppdrag.

Hon visar exempel på olika kostnader kopplade till ohälsa bland medarbetare på en arbetsplats. Hon förklarar hur ohälsosamma arbetsmiljöer har en negativ inverkan på en verksamhets kostnadseffektivitet. Medarbetare som får hälsoproblem till följd av sitt arbete eller arbetsmiljö resulterar i stora kostnader för verksamheten. Bland annat visar hon hur bristande ledarskap för en arbetsgrupp bestående av 30 personer kan resultera i ett ekonomisk bortfall motsvarande 2,3 miljoner kronor per år. Hon förklarar att proaktiva insatser för medarbetarnas hälsa är mycket mer kostnadseffektivt än att i efterhand åtgärda ohälsa hos medarbetare till följd av deras arbete eller arbetsmiljö.

Hon redogör vidare för olika former av rehabilitering och förklarar skillnaderna mellan dessa. Hon förklarar att regionhälsan arbetar med arbetslivsinriktad rehabilitering. Andra aktörer som arbetar med andra former av rehabilitering är bland annat fackliga organisationer, hälso- och sjukvården, socialtjänst eller försäkringskassan. Bäst effekt uppnås genom samarbete mellan olika rehabiliterande instanser. Regionhälsan är i första hand ett stöd till chefer i deras arbetsmiljöansvar. Hon upprepar vikten av proaktivt arbete kring arbetsmiljön för en ökad kostnadseffektivitet.

Avslutningsvis förklarar Anahita det rättsliga ansvar en arbetsgivare har enligt arbetsmiljölagen samt vad systematisk arbetsmiljö-arbete är och hur regionhälsan arbetar med det.

Paragrafen är justerad



§ 22 Information: Aktuellt i förvaltningen

Caroline Balkstedt redogör för besparingar som gäller hela förvaltningen och vilka åtgärder förvaltningen vidtar för att minska kostnader och öka intäkter. Bland annat kommer prissättningen för privata kunder att öka medan priset för nämndens medlemmar kvarstår. Den verksamhetsplan och budget för 2024 som presenteras i november kommer innehålla flera åtgärder för att möta besparingskraven.

Robert Kaivanto redogör aktuella händelser inom tolk- och översättarservice. Även där arbetas det fortlöpande för att förbättra sina ekonomiska utsikter. En verksamhetsdag kommer ske den 14 oktober. Ett samarbete pågår med staben för hållbar utveckling kring förstärkt barnhälsovård samt gör en behovsinventering och kartläggning av kompletterande digitala språkverktyg.

Malin Sandberg redogör för aktuella händelser inom regionhälsan. Där sker en verksamhetsdag den 29 september. Det arbetas bland annat med en överföring av kundorganisationers struktur i bokningssystem, transfer av certifikat, en utbildning kring kränkande särbehandling samt riktlinjer för hälsokontroller i arbetslivet tillsammans med myndigheten för arbetsmiljökunskap.

Paragrafen är justerad